

**ZMLUVA**  
**o poskytnutí dotácie**  
**uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka**

**Poskytovateľ:** Mesto Trebišov  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00 331 996  
DIČ: 2020773590  
bankové spojenie: VÚB a. s.,  
IBAN účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622  
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** Slovenský rybársky zväz – Miestna organizácia Trebišov  
právna forma: občianske združenie  
sídlo: Rybárska 1, 075 01 Trebišov  
IČO: 00 178 209 813  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu (IBAN): SK94 0900 0000 0001 0582 5893  
štatutárny orgán: František Tomko, predseda miestnej organizácie  
Ing. Dušan Grajcár, tajomník miestnej organizácie

(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 18/2018 zo dňa 19.12.2018, na úhradu (časti) nákladov na aktivitu – projekt Mladý rybár – ochrana prírody, v intenciách žiadosti a prílohy č. 1A k žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 26.10.2018 s číslom záznamu 37671/18.

**Článok II.**  
**Výška a čas použitia dotácie**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 1.500,00 eur (slovom: tisícpäťsto eur) na jeho účet uvedený v záhlaví a to do 7 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

### **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
  - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi;
  - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka. Pri vyúčtovaní poskytovateľ akceptuje aj položky, ktoré sú v súlade s účelom poskytnutia dotácie uvedenom v bode 1. Článku I. tejto zmluvy a boli nadobudnuté a uhradené prijímateľom v čase po 1.1.2019;
  - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie;
  - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
  - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 bod 7.1. písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

### **Článok IV. Kontrola dotácie**

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

### **Článok V. Sankcie**

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalsou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.  
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa 22. 01. 2019 .....

V Trebišove, dňa 22. 1. 2019 .....

PhDr. Marek Čížmar  
primátor



František Tomko  
predseda miestnej organizácie

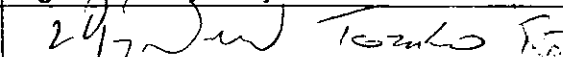


Inž. Dušan Grajcár  
tajomník miestnej organizácie

## ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

z Fondu na podporu športových klubov  
podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA				
Názov (obchodné meno) <sup>1</sup>	Slovenský rybársky zväz – miestna organizácia Trebišov <span style="float: right;">Miestny výbor</span>			
Sídlo <sup>2</sup>	Rybárska 1, P.O.Box 47, Trebišov 075 01			
Adresa na doručovanie	<input checked="" type="checkbox"/> rovnaká ako sídlo <input type="checkbox"/> iná (uviesť)	Došlo: 26.11.2018		
IČO	00178209813 – čísla v IČU 813 znamená Trebišov 37671/18			
Zapísaný v <sup>3</sup>				
<input type="checkbox"/> Obchodnom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Živnostenskom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Registri občianskych združení <input type="checkbox"/> inom registri .....				
Vedeným <sup>4</sup> Stanovy SRZ sú zaregistrované na MV SR č. spisu VVS/1-909/90/60-30 zo dňa 14.1.2004				
KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA <sup>5</sup>				
Meno a priezvisko štatutára (resp. osoby oprávnenej konať za žiadateľa)	František T O M K O predseda MO SRZ Trebišov Ing. Dušan G R A J C Á R tajomník MO SRZ Trebišov			
E-mailová adresa	dusan.grajcar@zoznam.sk			
Telefonický kontakt	0911 125 535			
ŠTATISTICKÉ UKAZOVATELE				
Členská základňa <sup>6</sup>	Mládež do 15 rokov		200	
	Mládež 15 – 23 rokov		4	
	Viac ako 23 rokov	Trebišovčan	61	
		Iný	80	
Najvyššie dosiahnuté umiestnenie na súťažiach <sup>7</sup>	Mládežnícke kategórie <input checked="" type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže: Majstrovstvá SR	Umiestnenie: 1.Miesto Dievčatá 10,11,14, Chlapci 15
		Jednorazová	Úroveň súťaže: Zlatý blyskáč Fedder liga Trebišov	3. miesto 1, 2, 3 miesto
	Seniorské kategórie <input checked="" type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže: Feeder liga	Umiestnenie: 18. miesto
		Jednorazová	Úroveň súťaže:	Umiestnenie:
	Reprezentácia SR <sup>8</sup>			
	Akcia pre verejnosť <sup>9</sup>	Názov:	Parchovianska rybyčka, Detský rybársky tábor	
Dátum konania:		1.5.2018, posledné 2 dni mesiaca jún		
Cieľová skupina:		Deti z krúžku od 6 do 15 rokov		
Počet účastníkov:		85- Parchovian. Ryb , 25- detské ryb. tábory		
FINANCOVANIE				
Celkový rozpočet :		3500 eur		

Výška požadovanej dotácie	1500 eur
Účel použitia požadovanej dotácie	Vid' príloha 1 A
Bankové spojenie žiadateľa <sup>10</sup>	Slovenská sporiteľňa, a.s., BIC : GIBAXSKBK
Číslo účtu v banke žiadateľa (IBAN) <sup>11</sup>	SK 940900000000105825893
<b>PRÍLOHY K ŽIADOSTI<sup>12</sup></b>	
Žiadateľ podľa čl. 2 ods. 2.3. a čl. 4 bod 4.4. VZN k žiadosti prikladá tieto prílohy: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) doklad o registrácii v príslušnom registri,</li> <li>b) doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom bankového účtu, ktorý uviedol v žiadosti,</li> <li>c) doklad preukazujúci oprávnenie osoby konať za žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, ak toto oprávnenie nevyplyva zo zápisu oprávnenej osoby v príslušnom registri,</li> <li>d) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, nebol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo konkurz nebol zrušený pre nedostatok majetku, nebol oddlžený alebo jeho oddlženie nebolo zrušené pre nepoctivý zámer, nie je voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie a nie je v reštrukturalizácii,</li> <li>e) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené exekučné konanie,</li> <li>f) výpis z registra trestov právnických osôb,</li> <li>g) doklad o tom, že žiadateľ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak ide o žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora.<sup>13</sup></li> </ul>	
<b>OSOBITNÉ VYHLÁSENIA</b>	
Žiadateľ vyhlasuje, že <input checked="" type="checkbox"/> je / <input type="checkbox"/> nie je platcom DPH. Žiadateľ berie na vedomie, že na poskytnutie dotácie podľa VZN nemá právny nárok.	
<b>POČET PRÍLOH, ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA A PODPIS ŽIADATEĽA</b>	
Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti	
Žiadateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne, pravdivé a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámi žiadateľ mestu Trebišov bez zbytočného odkladu.	
Meno, priezvisko a funkcia osoby oprávnenej konať za žiadateľa <sup>14</sup>	František Tomko predseda MO SRZ TV Ing. Dušan Grajciar tajomník MO SRZ TV
Dátum	25.10.2018
Podpis <sup>15</sup>	

**Poznámky:**

V prípade alternatív uvedených políčkou  je potrebné správnu možnosť označiť zaškrtnutím príslušného políčka.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (v texte len „VZN“) je zverejnené na webovej stránke mesta Trebišov <http://www.trebisov.sk/vseobecne-zavazne-nariadenia/21557>



**Názov projektu :**

**MLADÝ RYBÁR – ochrana prírody.**

**Miesto realizácie :** Dom rybárov, Rybárska 1, P.O.Box. 47, Trebišov 075 01

**Časový harmonogram realizácie projektu :**

Máj 2019 – 1. sústredenie – Vodná nádrž Parchovany

Jún 2019 - 2. Najvyššia rybárska súťaž Zlatý blyskáč poriadaný SRZ Rada Žilina

Júl 2019 - 3. sústredenie - Vodná nádrž Byšta

4. sústredenie - Vodná nádrž Rožkovany MO SRZ Sabinov

5. sústredenie – Vodná nádrž Parchovany – Detský rybársky tábor

pre deti navštevujúce rybárske krúžky v okrese TV

**Charakteristika projektu a ich spoločenský prínos :**

**1. Cieľ projektu**

- Získavanie nových členov rybárskeho zväzu
- Kvalitná výchova mladých ľudí k ochrane rýb, praktické získavanie vedomostí a zručností rybolovnej techniky zábavnou formou
- Zavádzanie nových atraktívnych foriem výchovy a vzdelávania v environmentálnej oblasti
- Praktické ukážky systému starostlivosti o rybníky

**2. Cieľové skupiny a lokalizácia projektu**

- Deti predškolského veku, žiaci základných, materských škôl a ich rodičia, ktoré nemusia vlastniť rybárske povolenie na lov

**3. Charakteristika projektu**

V spolupráci so Základnou školou v Parchovanoch zabezpečíme satelitné sústredenia žiakov na VN Parchovany, VN Byšta, VN Rožkovany a VN Parchovany. Uskutočnia sa formou jednodňových sústredezení vo forme stanovania na uvedených VN.

**Program sústredezení :**

1. Chytanie rýb vo forme pretekov podľa jednotlivých kategórií
2. Odborná prednáška o ochrane rýb, praktické ukážky zdolávania a prechovávaní rýb
3. Environmentálna beseda – pozvanie zástupcu OÚŽP v Trebišove
4. Ukážka a opis jednotlivých systémov chytania rýb
5. Ochrana živočíchov a rastlínstva rybníkov a vodných tokov

**Očakávaný výstup :**

Zvyšovanie vedomia u detí, čo sa týka :

- . Ochrana životného prostredia
- . Zvyšovania vedomostí ohľadom ochrany rýb a rastlinstva rybníkov a vodných tokov
- . Zvyšovania počtu členov rybárskeho zväzu
- . Vytváranie nových socializačných vzťahov medzi mladými a staršími rybármi.

**Odôvodnenie žiadosti, forma účasti a prezentácia Mesta Trebišov a okresu Trebišov :**  
Spolufinancovanie

Opatrenia na zabezpečenie efektívnosti a hospodárenia pri použití požadovanej dotácie :  
Prieskum trhu, vyhodnotenie najefektívnejšej ponuky

**Stratégia financovania projektu :**

Vlastné finančné prostriedky, sponzorstvo, dotácia

**Celkový rozpočet projektu**

Analýza finančného zabezpečenia realizácie projektu

Zdroj	Predpokladané výdavky v eurách					
	Spolu	Z toho				
		Kapitálové výdavky	Bežné výdavky	Z toho		
Mzdy	Poistné			Tovary a služby		
Požiadavka na dotáciu od mesta	1500	x	1500	x	x	1500
Sponzorstvo	500	x	500	x	x	500
Spoluúčasť na projekte	1500	x	1500	x	x	1500
Celkové náklady na projekt	3500	0	3500	0	0	3500

Finančná tabuľka s popisom k jednotlivým finančným položkám :

Ev.č.	Popis	Cena za m.j.	Počet	Cena Spolu	Cena spolufinancovanie od
1.	Nákup záhradných lavíc	74	8	592,00 eur	MsÚ Trebišov
2.	Prenosná tabuľa Fipchart Magnetic	109	2	218,00 eur	MsÚ Trebišov
3.	Nákup pamiatkových cien pre každého účastníka	3	166	498,00	MsÚ Trebišov
4.	Ceny pre víťazov jednotlivých pretekov	20	9	180	Vlastné zdroje
5.	Prenosný bezdrôtový systém SH 13USB + FM			200,00	MsÚ Trebišov
6.	Spotrebný rybársky materiál			300,00	Vlastné zdroje
7.	Občerstvenie – krát preteky	10	100	1000,00	Vlastné zdroje
8.	Prepravné / PHM /			500,00 eur	Vlastné zdroje
	S P O L U			3500 eur	

Celková výška dotácie požadovanej od MsÚ Trebišov z Fondu na podporu športových klubov podľa VZN Mesta Trebišov číslo 156/2018 o poskytovaní dotácií 1500 eur

Vlastné zdroje MO SRZ Trebišov 2000 eur

V Trebišove 15.10.2018

Štatutári : František Tomko predseda MO SRZ Trebišov

Ing. Dušan Grajcár tajomník MO SRZ Trebišov



*Tomko*  
*D. Grajcár*